

472169-2026 - Gara

**Svizzera – Servizi di trasporto aereo – Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten
Armeeauftrag Friedensförderung
OJ S 130/2026 09/07/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: armasuisse Ressourcen und Support CC WTO

E-mail: wto@armasuisse.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten Armeeauftrag Friedensförderung
Descrizione: Die armasuisse beschafft Versorgungsflüge im Auftrag von dem Kompetenzzentrum SWISSINT, welches dem Kommando Operationen der Schweizer Armee unterstellt ist. Das Kompetenzzentrum SWISSINT, ist seit dem Sommer 1999 mit der operationellen Umsetzung der SWISSCOY im Kosovo beauftragt. Die SWISSCOY ist das bislang grösste Engagement der Schweizer Armee im Rahmen der Friedensförderung. Seit November 2004 stellt das Komp Zen SWISSINT ebenfalls den Schweizer Beitrag der Mission EUFOR ALTHEA in Bosnien und Herzegowina sicher. Das SWISSCOY-Kontingent wird per Flugzeug mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Ebenfalls Bestandteil dieser Versorgungsflüge ist der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz. Mit einem Zwischenstopp in Sarajevo wird regelmässig die Mission EUFOR/LOT ebenfalls mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Auch mit diesem Versorgungsflug wird der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz sichergestellt. Die Versorgungsflüge werden zudem genutzt, um den Truppenaustausch (Rotation) sicher zu stellen.

Identificativo della procedura: 83d4e4be-f265-439f-a1f5-67a49145095e

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60400000 Servizi di trasporto aereo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten Armeeauftrag Friedensförderung

Descrizione: Die armasuisse beschafft Versorgungsflüge im Auftrag von dem Kompetenzzentrum SWISSINT, welches dem Kommando Operationen der Schweizer Armee unterstellt ist. Das Kompetenzzentrum SWISSINT, ist seit dem Sommer 1999 mit der operationellen Umsetzung der SWISSCOY im Kosovo beauftragt. Die SWISSCOY ist das bislang grösste Engagement der Schweizer Armee im Rahmen der Friedensförderung. Seit November 2004 stellt das Komp Zen SWISSINT ebenfalls den Schweizer Beitrag der Mission EUFOR ALTHEA in Bosnien und Herzegowina sicher. Das SWISSCOY-Kontingent wird per Flugzeug mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Ebenfalls Bestandteil dieser Versorgungsflüge ist der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz. Mit einem Zwischenstopp in Sarajevo wird regelmässig die Mission EUFOR/LOT ebenfalls mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Auch mit diesem Versorgungsflug wird der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz sichergestellt. Die Versorgungsflüge werden zudem genutzt, um den Truppenaustausch (Rotation) sicher zu stellen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60400000 Servizi di trasporto aereo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60420000 Servizi di trasporto aereo non regolare

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Der Vertrag kann durch den Auftraggeber optional zweimal um jeweils 3 Jahre (Option 1: 2030 – 2032, Option 2: 2033 – 2035) verlängert werden.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, francese, italiano, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB)

innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : armasuisse Ressourcen und Support CC WTO

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: armasuisse Ressourcen und Support CC WTO

Numero di registrazione: f6034b73-a3c1-4d66-a05d-664d681fde68

Indirizzo postale: Guisanplatz 1

Località: Bern

Codice postale: 3001

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: wto@armasuisse.ch

Telefono: +41584632323

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e7c7e246-002f-4b61-9757-ece6094a2896 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 08/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 472169-2026

Numero dell'edizione della GU S: 130/2026

Data di pubblicazione: 09/07/2026